

THÔNG BÁO KHẨN CẤP**Hội Đồng Thành Phố Brampton phê duyệt Ngân Sách năm 2021 với việc giữ cố định thuế lần thứ ba liên tiếp và đóng góp kỷ lục vào quỹ dự trữ**

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 9 tháng 12 năm 2020) – Hội Đồng Thành Phố Brampton đã nhất trí thông qua Ngân Sách năm 2021 của Thành Phố Brampton tại Cuộc Họp Hội Đồng Đặc Biệt ngày hôm nay.

Đây là năm thứ ba liên tiếp Nhiệm Kỳ Hội Đồng này sẽ tăng 0% thuế bất động sản để tài trợ cho Ngân Sách của Thành Phố, đồng thời đóng góp kỷ lục \$114 triệu cho quỹ dự trữ.

Cùng với việc giữ cố định thuế lần thứ ba liên tiếp, Thành Phố tiếp tục đầu tư vào cơ sở hạ tầng và giao thông thông qua các khoản thu chuyên dụng và đóng góp kỷ lục vào quỹ dự trữ trong ngân sách này, đảm bảo tính bền vững trong nền tảng tài sản và đáp ứng nhu cầu vận chuyển ngày càng tăng. Đóng góp vào quỹ dự trữ cũng bao gồm doanh thu phí nước mưa, dẫn đến khoản đầu tư \$114 triệu vào các công trình vốn thông qua ngân sách năm 2021.

Đại dịch COVID-19 đã ảnh hưởng lớn đến cư dân và các doanh nghiệp, và Ngân Sách năm 2021 nhằm hỗ trợ và củng cố cộng đồng của chúng ta. Ngân Sách này tập trung vào ngân sách cơ sở thấp hơn để duy trì mức độ dịch vụ và đầu tư kịp thời để xây dựng một thành phố kết nối, sôi động, xanh, lành mạnh và an toàn, hỗ trợ các cơ hội tăng trưởng kinh tế.

Theo các con số

- Ngân Sách Năm 2021 đã được phê duyệt sẽ dẫn đến việc thuế bất động sản cố định 0% trên phần hóa đơn thuế của Thành Phố
- Chi phí hoạt động thực tế của Thành Phố tăng thêm \$13,4 triệu. Chi phí này sẽ được tài trợ thông qua đánh giá tăng trưởng và một ngân sách cơ sở thấp hơn.
- Tổng Ngân Sách Năm 2021 là \$1,2 tỷ, bao gồm Ngân sách hoạt động \$767 triệu (Lương nhân viên, bảo trì, tiện ích, dự trữ) và Ngân sách vốn \$476 triệu (Mua bán, sửa chữa và thay thế tài sản lớn: đường xá, tòa nhà, v.v.)
- Ngân Sách của Thành Phố bao gồm khoản đóng góp hàng năm lớn nhất từ trước đến nay là \$114 triệu cho quỹ dự trữ của Thành Phố, củng cố vị thế tài chính và chuẩn bị cho các trường hợp khẩn cấp và dự phòng trong tương lai, đồng thời hỗ trợ cơ sở hạ tầng và giao thông

Điểm Nổi Bật

- \$26,1 triệu trong ba năm là một phần đầu tư của Thành Phố với dự án Riverwalk ở trung tâm thành phố Brampton nhằm thúc đẩy các cơ hội kinh tế và giảm thiểu rủi ro lũ lụt
- \$10 triệu để hỗ trợ cộng đồng sống lành mạnh
- \$1,5 triệu trong ba năm để thực hiện Kế Hoạch Tổng Thể về Môi Trường, xúc tiến việc thực hiện các ưu tiên về biến đổi khí hậu, sự bền vững và di sản thiên nhiên
- \$250.000 để tiếp tục các Chương Trình Vườn Cộng Đồng và Chương Trình Vườn Sau Nhà, các sáng kiến thân thiện với môi trường để giúp hỗ trợ an ninh lương thực
- Tám xe buýt thay thế để duy trì độ an toàn tin cậy của đội xe; 40 nhà chờ trung chuyển mới; \$175 triệu cho cơ sở bảo trì và bảo quản phương tiện chuyên chở thứ ba để đáp ứng tăng

- Tăng cường Khu Đổi Mới ở trung tâm thành phố Brampton bằng cách thu hút hoạt động thông qua: Trung Tâm Doanh Nhân Brampton, Xúc Tác An Ninh Mạng Rogers, Khu Liên Doanh Ryerson, Trung Tâm Nghiên Cứu Đổi Mới và Thương Mại Hóa
- Tăng cường các nguồn lực Thực Thi để giữ cho cộng đồng của chúng ta an toàn và đáp ứng nhu cầu về dịch vụ ngày càng tăng

Định hình bởi cộng đồng

Thành Phố đã mời cộng đồng đóng góp ý kiến của mình về Ngân Sách Năm 2021, bao gồm qua email, điện thoại và buổi gọi điện tòa thị chính có gần 7.850 người tham gia. Thành Phố cũng lắng nghe ý kiến từ cư dân, tổ chức và các bên liên quan đã trình lên Ủy Ban Ngân Sách vào tháng 11.

Trích dẫn

“Với trách nhiệm tài chính được đặt lên hàng đầu, chúng tôi sẽ thực hiện đợt giữ cố định thuế lần thứ ba liên tiếp của Brampton để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta suốt giai đoạn đại dịch COVID-19 đang diễn ra. Ngân Sách Năm 2021 cũng duy trì mức đóng góp kỷ lục vào quỹ dự trữ để duy trì động lực đầu tư vào các ưu tiên định hình tương lai của chúng ta, chẳng hạn như giao thông vận tải, sự bền vững, tăng trưởng kinh tế và cuộc sống lành mạnh.”

– *Patrick Brown, Thị Trường, Thành Phố Brampton; Chủ Tịch, Ủy Ban Ngân Sách*

“Người dân Brampton đã đưa ra lựa chọn rõ ràng về tầm quan trọng của việc duy trì mức độ dịch vụ và giữ hóa đơn thuế của họ ở mức hợp lý. Chúng tôi đã thu hút hơn 7.850 người tham gia trong quá trình giải quyết ngân sách của mình và tập trung vào việc mang lại giá trị tốt nhất cho công dân của chúng tôi và các dịch vụ nổi trội mà chúng tôi cung cấp cho cộng đồng đa dạng, sôi động của chúng ta.”

– *Paul Vicente, Ủy Viên Khu Vực, Khu 1&5; Phó Chủ Tịch, Ủy Ban Ngân Sách*

“Vị thế tài chính vững chắc của Thành Phố là yếu tố thúc đẩy chúng tôi nỗ lực tối đa hóa giá trị cho người nộp thuế. Ngân Sách Năm 2021 thực hiện các khoản đầu tư mạnh mẽ cho phúc lợi của cộng đồng và triển vọng kinh tế của chúng ta ở hiện tại và trong tương lai. Tôi cảm ơn nhân viên đã linh hoạt và nhạy bén trong việc đảm bảo rằng các khoản đầu tư phù hợp với các ưu tiên của Điều Khoản Hội Đồng.”

– *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca.

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca